

## نظام زیبایی‌شناختی گفتمان در هم‌کنشی صدا و نور بر مبنای قصه «یاری خواستن حلیمه از بتان»<sup>۱</sup>

ابراهیم کنعانی<sup>۲</sup>

تاریخ دریافت: ۹۶/۰۸/۲۹

تاریخ تصویب: ۹۷/۰۴/۲۷

### چکیده

در مقاله پیش‌رو، نحوه تحقق نظام زیبایی‌شناختی گفتمان در قصه «یاری خواستن حلیمه از بتان» از دفتر چهارم مثنوی بررسی و تحلیل شده است. تعامل و هم‌کنشی دو عامل ادراکی-حسی «صدا» و «نور» در پی‌زنگ این قصه، نقش بارزی ایفا می‌کند و اساس شکل‌گیری معنا در آن‌هاست. بررسی کارکرد نشانه-معناشناختی این دو عامل نشانگر آن است که بر زیرساخت این داستان، نوعی نظام زیبایی‌شناختی حاکم است. این نظام، در فرایندی ادراکی-حسی و رخدادی و با حضور عناصری مانند عاطفه، حس، رخداد و شووش تحقق می‌یابد. مسئله‌ای که طرح می‌شود این است که چگونه دو عامل نور و صدا در فرایند هم‌کنشی و ادراکی-حسی، شرایط گفتمانی جدیدی را ایجاد می‌کنند و معنایی نامنتظر می‌آفرینند. از این‌رو، پرسش بنیادین پژوهش حاضر این است که

۱. شناسه دیجیتال (DOI): 10.22051/jml.2018.17008.1428

۲. استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه کوثر بجنورد، خراسان شمالی، ایران.  
ebrahimkanani@kub.ac.ir

این دو عامل چگونه می‌توانند سبب تحقق نظام زیبایی‌شناختی و استعلای گفتمان شوند. همچنین این پرسش مطرح می‌شود که کارکرد چنین فرایندی چیست. درواقع، هدف از پژوهش حاضر، بررسی نحوه شکل‌گیری نظام زیبایی‌شناختی در قصه مورد بحث و تبیین کارکرد نشانه-معناشناختی آن است. فرض ما این است که دو عامل «صدا» و «نور»، فضایی همکنشی را شکل می‌دهند. این وضعیت، فضایی حسی، رخدادی و شوشی را در گفتمان رقم می‌زند که نتیجه آن، تحقق نظام زیبایی‌شناختی و وضعیت استعلایی حضور است.

**واژه‌های کلیدی:** همکنشی، صدا و نور، زیبایی‌شناختی گفتمان، نشانه-معناشناختی، یاری‌خواستن حلیمه از بتان در مشنوی.

#### مقدمه

نظام‌های گفتمانی، متنوع و متکثرند و در این میان، گفتمان‌های ادبی، سازوکار خاص خود را دارند که بررسی آن‌ها می‌تواند به درک چگونگی فرایند تولید و استعلای<sup>۱</sup> معنا کمک کند. یکی از ویژگی‌های مهم گفتمان‌های ادبی، کارکرد زیبایی‌شناختی<sup>۲</sup> آن است. از دیدگاه نشانه-معناشناستی<sup>۳</sup>، نظام زیبایی‌شناختی گفتمان ادبی از نوعی نظام رخدادی شوشی پیروی می‌کند. در این نظام، کنش در وضعیتی فرعی قرار می‌گیرد و جای خود را به شوش، یعنی فرایندی ادراکی-حسی و عاطفی می‌دهد. در نظام زیبایی‌شناختی، علاوه بر شوش عناصر مهم دیگری چون عاطفه، احساس، رخداد و تنش نقش دارند. نظام زیبایی‌شناختی، با تکیه بر این ویژگی‌ها به معنا حالتی سیال می‌دهد. قصه «یاری‌خواستن حلیمه از بتان»<sup>۴</sup> از دفتر چهارم مشنوی (۹۳۵-۴/۹۳۵)، یکی از گفتمان‌هایی است که در پی‌رنگ آن، دو عامل «صدا» و «نور» نقش بارزی دارند. قصه مورد بحث از محدود قصه‌های مشنوی است که همراهی و تداخل فضای حاصل از عامل صدا و نور در آن بسیار شاخص است و همین عامل طرفیت این قصه را برای بررسی از دیدگاه نشانه-معناشناختی بالا برد است. بررسی کارکردهای نشانه-معناشناختی این دو عامل نشان می‌دهد که گفتمان این قصه، از نوعی نظام زیبایی‌شناختی پیروی می‌کند. در این نظام، ویژگی روایی

جای خود را به ویژگی حسی و رخدادی می‌دهد. بدین‌سان جریان حسی در وضعیتی رخدادی شکل می‌گیرد و معنا نیز در پیوند با همین رخداد بازآفرینی می‌شود. درواقع، هدف از پژوهش حاضر بررسی نحوه شکل‌گیری نظام زیبایی‌شناختی گفتمان ادبی در قصه مورد بحث و تبیین کارکردهای نشانه-معناشناختی آن است. پرسش‌های اصلی پژوهش این است که:

۱. دو عامل ادراکی-حسی<sup>۹</sup> صدا و نور چگونه می‌توانند سبب تحقق نظام زیبایی‌شناختی و استعلاحی گفتمان شوند؟
۲. کارکردهای چنین فرایندی چیست؟
۳. نظام زیبایی‌شناختی چگونه شرایط کنشی را به شرایط شوشی تبدیل می‌کند و از این رهگذر «صدا» را در درون نظام نوری به استعلا می‌رساند. فرض ما این است که صدا و نور در یک فضای هم‌کنشی مشارکت می‌کنند. سپس در فضایی حسی، رخدادی و شوشی، نظام زیبایی‌شناختی عرفانی را می‌آفرینند که نتیجه آن، تحقق وضعیتی استعلاحی است.

### پیشینه پژوهش

نشانه-معناشناسی، یکی از رویکردهای نوین نقد ادبی است که فرایند شکل‌گیری معنا را در متون ادبی تبیین می‌کند. به تازگی پژوهشگران به کاربرد این رویکرد در متنوی توجه کرده‌اند. در «رویکرد نشانه-معناشناختی فرایند مربع معنایی به مربع تنشی در حکایت دقوقی متنوی» (اسماعیلی و همکاران، ۱۳۹۱)، فرایند گذار از مربع معنایی به مربع تنشی و نحوه شکل‌گیری فرایند تنشی در قصه مورد نظر از دیدگاه نشانه-معناشناختی بررسی شده است. در این مقاله، چگونگی تحقق نظام تنشی که یکی از نظام‌های معنایی مطرح در نشانه-معناشناسی است و شرایط شکل‌گیری از این منظر مطالعه شده است. در «نشانه-معناشناسی هستی محور: از برهم کنشی تا استعلا براساس گفتمان رومیان و چینیان مولانا» (شعیری و کعنانی، ۱۳۹۴)، کارکرد گفتمانی نور و رنگ در داستان رومیان و چینیان براساس رویکرد نشانه-معناشناسی بررسی شده است. مطابق نتایج، در آن، با فرایندهای گفتمانی رو به رو هستیم که به‌واسطه حضوری هستی محور و پدیدارشناختی، معنا گسترده‌ای از استحاله تا استعلا می‌یابد. در این مقاله الگویی از وجه هستی محور عرفان شرق با توجه به

دیدگاه مولانا معرفی و تبیین می‌شود. در «بررسی کارکردهای نشانه-معناشناختی نور براساس قصه‌ای از مشنوی» (کعنای و همکاران، ۱۳۹۳)، هدف، مطالعه شرایط داستانی و گفتمانی نور در قصه «آمدن جعفر به گرفتن قلعه‌ای به تنهایی» از دفتر ششم مشنوی براساس دیدگاه نشانه-معناشناختی است. در هریک از پژوهش‌های مورد بحث، یکی از نظام‌های گفتمانی طرح شده در دیدگاه نشانه-معناشناختی بازکاویده شده است. البته براساس رویکرد نشانه‌شناسی پژوهش‌هایی در مشنوی انجام شده است که می‌توان به «نشانه‌شناسی واقعه دقوقی» (توكلی، ۱۳۸۶: ۴-۲۴) و بخشی از کتاب از اشارت‌های دریا (همان، ۱۳۸۹: ۱۴۲-۱۵۴) اشاره کرد. در این دو پژوهش، واقعه دقوقی براساس یکی از رویکردهای عام نشانه‌شناسی و به صورت کلی تحلیل شده است، اما بررسی فرایند زیبایی‌شناختی گفتمان، آن هم براساس همکنشی صدا و نور در قصه مورد نظر با تکیه بر رویکرد نشانه-معناشناختی، نخستین بار در پژوهش حاضر انجام می‌گیرد.

### نظام زیبایی‌شناختی

دو کارکرد ارجاعی<sup>۷</sup> و عاطفی<sup>۸</sup> بیان‌های ارتباط را شکل می‌دهند. در هر ارتباطی نیز به طور غالب از کارکرد دوگانه زبان سخن گفته می‌شود: کارکرد شناختی<sup>۹</sup> و کارکرد احساسی<sup>۱۰</sup> (گیرو، ۱۳۸۳: ۲۱). این کارکردها، دو نوع متفاوتی از رمزگذاری را دربرمی‌گیرند که رمزگان علمی و رمزگان زیبایی‌شناختی نامیده می‌شوند. رمزگان‌های علمی، در رابطه‌ای عینی و واقعی شکل می‌گیرند، و ضعیتی همسان ایجاد می‌کنند و دلالت‌های ضمنی<sup>۱۱</sup> را به یک سو می‌نهند. حال آنکه رمزگان‌های زیبایی‌شناختی، دلالت‌های ضمنی را تحقق می‌بخشند و به آن‌ها پرربال می‌دهند. «رمزگان‌های زیبایی‌شناختی، بازنمایی‌هایی خیالی را می‌آفرینند که چون بسان رونوشتی از دنیای آفریده شده جلوه می‌کنند، ارزش نشانه را به خود می‌گیرند. پیام زیبایی‌شناختی همانند پدیده‌ای فراواقعی، نادیدنی و وصف‌ناپذیر یا همانند واقعیتی است که نشانه‌های علمی و فنی از توصیف آن ناتوان‌اند یا تاکنون ناتوان بوده‌اند» (همان: ۶۵). براین اساس، می‌توان گفت رمزگان زیبایی‌شناختی با نشانه‌ها و معناهای ثابت شده و ارجاعی نسبتی ندارد و فرایندی را بررسی می‌کند که نشانه‌ها در آن طغیان می‌کنند و سیال می‌شوند.

نشانه زیبایی‌شناختی<sup>۱۲</sup>، نشانه‌ای شمایلی و مبتنی بر همانندی است و به کار کرد هنری زبان، آن‌گونه که یاکوبسن<sup>۱۳</sup> به آن اعتقاد دارد، دلالت می‌کند. بدین ترتیب، هنر احساسی است که در برابر طبیعت به ما دست می‌دهد و به کمک آن می‌توانیم واقعیت را بازآفرینی کنیم. پس «هنرها، اشکال بازنمایی واقعیت‌اند و نشانه‌های زیبایی‌شناختی، تصاویری از واقعیت هستند که می‌توان حسشان کرد» (همان: ۹۶). این مفهوم با معنای اصطلاحی واژه زیبایی‌شناسی پیوند می‌خورد که به معنای «ادراک حسی» است و بومگارتن<sup>۱۴</sup> آن را «علم آگاهی محسوس» می‌نامد (احمدی، ۱۳۸۹: ۲۱). در نشانه-معناشناسی منطقی، معنا در اثر دخالت عناصر نظاممندی چون نقصان، قرارداد، توانش، کنش و ارزیابی شکل می‌گیرد، اما در نشانه-معناشناسی مدرن، «نشانه زیبایی‌شناختی، خود را از قید هرگونه قراردادی می‌رهاند و معنا به بازنمایی روی می‌آورد. این ویژگی به نشانه‌های زیبایی‌شناختی قدرت آفرینندگی می‌بخشد» (گیرو، ۱۳۸۳: ۹۷). در این نظام، معنا انعطاف دارد و در نتیجه رابطه عاملی میان انسان و دنیا آفریده می‌شود. این تعامل ما را با فرایندی مواجه می‌کند که به گفته شعیری (۱۳۹۵: ۱۴۶)، «غافلگیری‌شدن سوژه توسط دنیا یا غافلگیری‌شدن دنیا توسط سوژه‌ای» نامیده می‌شود. این غافلگیری نتیجه حضوری ادراکی-حسی و شوشی است و همین حساس‌شدن حضور، گونه زیبایی‌شناختی را می‌آفریند. پس نظام زیبایی‌شناختی، تحت تأثیر فرایندی تعاملی، ادراکی-حسی و پدیدارشناختی بین انسان و عناصر هستی شکل می‌گیرد و حضوری زیبایی‌شناختی را رقم می‌زند.

## گسست گفتمانی<sup>۱۵</sup>

رخدادهای زیبایی‌شناختی با نوعی ساخت‌شکنی در نظام پیوستار شکاف ایجاد می‌کند و نظام گسست را به جای آن قرار می‌دهند. گرماس و کورتر (۱۹۹۳: ۱۰۱) گفته‌اند: «جريان تا زمانی که برجستگی خاصی به آن وارد نشده، جريانی پيوسته است» و برای ایجاد نظام زیبایی‌شناختی، باید برجستگی خاصی در گفتمان ایجاد شود. یک حادثه طبیعی در فرایندی شناختی و در گستره زمان شکل می‌گیرد و هرچه زمان می‌گذرد، واقعی تر به نظر می‌رسد، اما برای ایجاد گسست، باید در جريان روزمره حضور برشی ایجاد کرد و زمان زیبایی‌شناختی را آفرید که برایند وضعیت رخدادی حضور است. در فرایند گسست،

فضای گفتمان تحت تأثیر وضعیت ادراکی-حسی قرار می‌گیرد؛ درنتیجه فضایی نوآفریده می‌شود که ناسازه‌ها را گرد هم می‌آورد. والتر بنیامین<sup>۱۶</sup>، در قطعه‌ای مشهور به نام «خیابان یک طرفه»، می‌نویسد: «تمام آن چیزهایی که ما «زیبا» می‌خوانیم، نمایانگر ناسازه‌هایند» (احمدی، ۱۳۸۹: ۲۳۶). در این فضای جدید، معنا در یک وضعیت نسبی و نقصان قرار می‌گیرد. نقصان معنا نیز نتیجه همین گستاخانی است. درواقع، هرگونه گستاخانی که در گفتمان رخ می‌دهد، ارزش جدیدی را جایگزین ارزش‌های معمول و فرسوده می‌کند و از سوی دیگر نظم معمول میان پدیده‌ها را برابر هم می‌زند و با این دوشیوه، صحنه‌ای زیبا خلق می‌شود.

### رخداد زیبایی‌شناختی

گرماس (۱۳۸۹: ۲۸) در کتاب نقصان معنا، از رخداد زیبایی‌شناختی<sup>۱۷</sup> سخن می‌گوید. او در این کتاب، دو نظام زیبایی‌شناختی کلاسیک<sup>۱۸</sup> و باروک<sup>۱۹</sup> را از یکدیگر متمایز می‌کند (همان: ۲۸). در نظام کلاسیک، ابژه زیبایی‌شناختی از سوژه جداست و این دو مستقل از هم، معنا را ایجاد می‌کنند، اما در زیبایی‌شناختی باروک، ابژه زیبایی‌شناختی براساس کارکردی ارادی<sup>۲۰</sup> و هوسرلی و رابطه تعاملی و ادراکی-حسی با سوژه و هم‌آمیختگی با آن، معنا را می‌آفریند. به گفته ژان ژنی ناسکا<sup>۲۱</sup>، گفتمان اجتماعی و زیبایی‌شناختی با هم تفاوت دارند. از نظر او، در گفتمان اجتماعی «واژگان در خدمت چیزهایی هستند که قرار است ما را به آن‌ها ارجاع دهند و درون گفتمان‌های زیبایی‌شناختی، صورت‌های بیانی با مدلول‌های زبانی مرتبط نیستند. این صورت‌ها، دال‌هایی هستند که مدلول آن‌ها چیزی جز حالات شوши سوژه نیست» (شعیری، ۱۳۹۱: ۱۳۶). در این تعریف، منظور از حالت شوشي سوژه، تعامل و هم‌حسی سوژه و ابژه است. در همین تعامل حسی-ادراکی و با حضور عامل دیگری با نام دنیا، امر زیبایی‌شناختی شکل می‌گیرد و در همان لحظه نیز بینان‌هایش فرومی‌ریزد و محو می‌شود. گرماس (۱۳۸۹: ۴۴)، این هم‌آمیختگی و هم‌حسی را کشش دوسویه سوژه و ابژه می‌داند؛ پس در نظام زیبایی‌شناختی، رابطه‌ای شوشي و حسی-ادراکی شکل می‌گیرد که نه تنها سوژه و ابژه در تعامل با هم قرار می‌گیرند، بلکه نوعی در هم‌آمیختگی نیز بین این دو عامل رخ می‌دهد. این هم‌آمیختگی حسی به همینجا ختم

نمی شود، بلکه با حضور مخاطب گفتمانی، او نیز در این تعامل شریک، و رابطه‌ای تعاملی و چندسویه بین سوژه، ابژه، مخاطب، انسان، هستی و تمام عوامل حاضر در گفتمان برقرار می‌شود.

### تحلیل نظام زیبایی‌شناختی قصه

یکی از صحنه‌هایی که مخاطب را در موقعیت فرازمانی قرار می‌دهد، شهود و مکاشفه است. توکلی، شهود و مکاشفه را در معنای وسیع آن به کار می‌برد و حتی لحظه‌های وحی و الهام یا رویدادن خوارق عادات و کرامات را نیز گونه‌ای مکاشفه به شمار می‌آورد (نک: توکلی، ۱۳۸۹: ۵۵۸-۵۶۴). از نظر او مکاشفه عارفانه که گاه از آن به واقعه تغییر می‌شود، لحظه‌ای است که عارف از مرز زمان می‌گذرد و فرازمان را تجربه می‌کند» (نک: همان: ۵۵۸). مولانا در غزلیات خود، صحنه‌هایی را روایت می‌کند که حالتی رؤیاگونه دارند و در حقیقت یانی از تجربه واقعه و مکاشفه‌اند. در مثنوی نیز در جریان قصه‌ها به چشم‌اندازی از مکاشفه برخورد می‌کنیم. یکی از صحنه‌های مکاشفه‌وار مثنوی، ماجراهای «یاری خواستن حلیمه از بتان» (دفتر چهارم، بیت ۹۱۵ به بعد) است که در بخش‌هایی از این قصه شاهد آن هستیم. در این قصه، حضور زیبایی‌شناختی دو عامل «صدا» و «نور»، در شکل دادن به صحنه‌های مکاشفه‌وار نقش برجسته‌ای دارد؛ به گونه‌ای که می‌توان آن را از کارکردهای اصلی صدا و نور به شمار آورد.

راوی از همین آغاز با استفاده از اصل غافلگیری، مخاطب را در مقابل رازی ناگفته قرار می‌دهد که در طول گفتمان قرار است از آن رمزگشایی شود. درواقع، اگر مطابق گفتۀ گرماس در نقصان معنا (۱۳۸۹) شکل‌گیری راز را در آغاز قصه نقصان بدانیم، باید آن را «نقصان شوشی» بنامیم. در چنین حالتی، معنا به صورت رخدادی ایجاد می‌شود. در فرایند رخدادی، کنش‌گر برای رفع نقصان کنشی انجام نمی‌دهد، بلکه تنها در وجود خود تغییری احساس می‌کند و بدین ترتیب غم او به شادمانی تبدیل می‌شود. چنین تغییری شوشی است و به رابطه ادراکی-حسی شوش‌گر<sup>۲۲</sup> مربوط می‌شود. بدین‌سان، کنش‌گر به شوش‌گر تبدیل می‌شود:

قصۀ راز حلیمۀ گوییمت تا زداید داستان او غمت

(دفتر چهارم، ۹۱۵)

گفتمان، براساس تأکید بر بیان چنین رازی شکل می‌گیرد. سپس مسیر حرکت خود را ادامه می‌دهد و حلیمه برای سپردن محمد خردسال به جدش، عبدالطلب رهسپار کعبه می‌شود و برای حفظ امنیت، در مکانی مقدس به نام «حطیم» منزل می‌گزیند. حطیم قسمتی از دیوار کعبه است که در فضای بیت الله‌الحرام و میان رکن و زمزم و مقام ابراهیم قرار دارد و محل سوگند مردم بوده است:

چون همی آورد امانت راز بیم                      شد به کعبه و آمد او اندر حطیم  
(دفتر چهارم، ۹۱۸)

همه چیز عادی است و مسیر اصلی خود را می‌پیماید. ناگهان ندایی غیبی، تمام فضای گفتمان را از آن خود می‌کند؛ بانگی خطاب به حطیم که شوش گر آن را از هوا می‌شود؛ از هوا بشنید بانگی کای حطیم                      تافت بر تو آفتایی بس عظیم

در این بیت، تأکید گفتمان بر واژه «هوا» و شنیدن بانگ از آن نشان می‌دهد که این بانگ به مکانی خاص تعلق ندارد و از زمان و مکان دنیایی تا عالم غیب که فرامکان و فرازمان است گسترش می‌یابد. خطاب غیبی، فضای خاصی در گفتمان ایجاد می‌کند و حالت مکاشفه‌ای به قصه می‌دهد. درنتیجه افقی فرازمانی را در پیش چشم مخاطب می‌گشاید. این افق غیبی، قلمرو آفاق را با انفس در هم می‌آمیزد؛ بانگی آسمانی و غیبی که حطیم را خطاب می‌کند و آفتایی بس عظیم که بر او تاییده می‌شود. توکلی (۵۶۱: ۱۳۸۹) گفته است: «اگر در غزل‌های شمس، تصویرها از محدوده آفاقی بیرون می‌روند و جنبه افسی می‌یابند و در چشم‌اندازی ازلی-ابدی جهانی دیگر را در پیش چشم مخاطب می‌نهند، در مثنوی روایت به واسطه این صحنه‌های غیب‌آمیخته، قلمرو آفاق را با انفس درمی‌آمیزد.»

### نظام ادراکی-حسی

در بخش ابتدایی گفتمان، شاهد شکل‌گیری دو جریان ادراکی-حسی متمايز هستیم: فرایند شنیداری که با ندا و صدا بیان می‌شود و فرایند دیداری که به نور و آفتاب مربوط است. ندای غیبی ناگهان ظاهر می‌شود و فضای گفتمانی خاصی (مربوط به صدا) می‌آفریند که

براساس آن، نوعی گستاخ در گفتمان ایجاد می‌شود. بانگ غیبی که در نقش کنش گر ظاهر شده، حطیم را خطاب می‌کند که آفتایی بس عظیم بر تو تایید: از هوا بشنید بانگی کای حطیم تافت بر تو آفتایی بس عظیم

(دفتر چهارم، ۹۱۹)

تابش آفتاب، فضای دیگری را ایجاد می‌کند که فضای نور است. خطاب بانگ غیبی در فعل « بشنید» هم سوژه دیداری (حليمه) و هم شوش گر (حطیم) است. حطیم در جریان حس شنیداری قرار می‌گیرد سپس این حس جای خود را به حس دیداری می‌دهد و حطیم نور را با تمام وجود حس می‌کند. تأکید گفتمان در عبارت « تافت بر تو» نشانه آن است که در کنار جریان دیداری، نور آفتاب وجود محمد با حضور جسمانه‌ای<sup>۳۳</sup> خود، به درون جسم حطیم نیز نفوذ می‌کند. حضور بانگ غیبی و نور آفتاب، جریان معمول گفتمان را دگرگون، و همگنۀ معنایی جسمانه‌ای را ایجاد می‌کند. این فرایند در بیت‌های دیگر کامل می‌شود و درنهایت با عبارت «در تو رخت آرد»، به نفوذ جسمانه‌ای نور در وجود حطیم نظر دارد؛ نور به درون جسم او نفوذ می‌کند و تمام وجود او را به تسخیر خود می‌کشد. درواقع، بر اثر دخالت عنصر صدا و نور، فضای گفتمانی « صدا و نور» شکل می‌گیرد که فرایند شنیداری و دیداری را در هم می‌آمیزد. تعامل دو عامل گفتمانی بانگ غیبی و تابش آفتاب وجود محمد، شوش گر گفتمانی (حطیم) را به فرازمان پیوند می‌دهد. سوژه دیداری (حليمه) که شاهد چنین حادثه‌ای است، در تعامل با دو حس شنیداری و دیداری قرار می‌گیرد و از این فضا متأثر می‌شود و این بار اوست که عکس العمل نشان می‌دهد؛ از یک سو، حس شنیداری در سوژه دیداری تقویت می‌شود و او در برابر ندایی غیبی قرار می‌گیرد که در تمام فضا گسترده می‌شود. از سوی دیگر حس لامسه‌ای و دیداری، سوژه دیداری را وارد فرایند ادراکی-حسی می‌کند. در این بین، سوژه دیداری در تماس با نور قرار می‌گیرد و در فرایندی جسمانه‌ای آن را با تمام وجود احساس می‌کند. درنهایت نیز ندای غیبی تمام وجود او را دربر می‌گیرد.

فونتنی (۱۹۹۵: ۶۲) گفته است: نور می‌تواند در نمودهای استمرار، تکرار، پایان، آغاز، تشدیدی و لحظه‌ای بروز کند. در بیت مورد بحث نیز با نوعی رابطه بین سوژه (آفتاب) و « تو» رویه رو می‌شویم که بهدلیل تابش بس عظیم آفتاب، نور ویژگی تنشی پیدا می‌کند. این

رابطه از یک سو به دلیل ویژگی تنشی نور، نمودی تشیدی می‌یابد و از دیگرسو، به دلیل ویژگی دفعی (شیوه ادای واژگان و وجه خطابی) دارای نمود لحظه‌ای است؛ یعنی آفتاب با آهنگ کوبشی و نمود لحظه‌ای اما عمیق و گسترده خود، در تمام هستی شوش گر نفوذ می‌کند و او را به اوج لذت حسی می‌رساند. حطیم با ضمیر «تو» مورد خطاب بانگ غیبی قرار می‌گیرد. «تو» به دلیل وصال با ارزش نور محمد، دو نوع جریان زیبایی‌شناختی را می‌آفریند: یکی جریانی که با تحقق نور هماه است و به فضای نور مربوط است و دیگری جریانی که با تحقق نور در «تو» (حطیم) شکل می‌گیرد و به فضای حطیم مربوط است. خطاب حطیم در ابتدای گفتمان (ای حطیم)، نوعی تأکید و نشان‌دهنده آن است که ندای غیبی ابتداء «تو» (حطیم) سپس به تحقق نور محمد در «تو» نظر داشته است. پس «تو»، ارزشی است که به جریان زیبایی‌شناختی گره خورده است. اینجا ندای غیبی، سپس تابش آفتاب بس عظیم، چنان تأثیرگذار است که هر لحظه گستاخی ایجاد می‌کند. بدین ترتیب، کنش‌گران گفتمانی در گستاخی با تجربه‌های پیشین قرار می‌گیرند و تجربه‌ای برتر و غیبی را از سر می‌گذرانند که به واقعه و مکافله نزدیک است.

ای حطیم امروز آید بر تو زود  
صد هزاران نور از خورشید جود  
(دفتر چهارم، ۹۲۰)

در این بیت، شاخصه‌های زبانی «امروز»، «زود» و «صد هزاران»، موجب بروز گستاخی در گفتمان شده و تحت تأثیر و حضور فضای «ندای غیبی» و «نور» ایجاد شده است. ابتداء گستاخی در قالب قید امروز تحقق می‌یابد. کنش‌گر (ندای غیبی)، «امروز» و زمان حاضر را در ارتباط با نور وجود محمد قرار می‌دهد و تأکید می‌کند که تحقق «نورانی شدن» (حطیم)، به دلیل حضور ناگهانی محمد است و این حضور، «امروز» را از دیگر روزها برجسته می‌کند. این نوع حضور، فضای کنش‌گر (اینجا ندای غیبی)، فضای سوژه دیداری (حلیمه) و فضای شوش گر (حطیم) را در تعامل با هم قرار می‌دهد. بدین‌سان رابطه‌ای زیبایی‌شناختی بین آن‌ها برقرار می‌شود و ارزش صد هزاران نور (نور جود محمد) شکل می‌گیرد. واژه «امروز»، حضور آفتاب و نور جود محمد را برجسته می‌کند و این برجستگی به نوبه خود فعل مؤثر «خواستن» را فعال می‌کند؛ یعنی این گستاخی، نوعی خواستن را هم در

سوژه دیداری (حليمه) و هم در شوش گر (حليم) ایجاد می کند. براین اساس، «امروز» در وضعیتی متفاوت با همه روزهای دیگر بروز می کند و لحظه‌ای ویژه و متمایز تحقق می یابد. این امر نشان می دهد که گستاخ و ناپیوستگی، تمایزسازی<sup>۴۴</sup> نیز می کند. این فرایند به همین جا ختم نمی شود، بلکه ناپیوستگی دیگری نیز در راه است که با عبارت «صد هزاران» ایجاد می شود. این گستاخ، زمان دیگری را می آفریند که ویژگی شوشی و آنی دارد. به محض حضور محمد در یک لحظه، صد هزاران نور بازتابیده می شود و این زمان، زمان زیبایی شناختی حضور نامیده می شود.

تابش صد هزاران نور از محمد که خورشید جود است، در قالب نمودهای زبانی تجلی می کند. قید «زود» و انعکاس صد هزاران نور از «خورشید جود»، نشان دهنده نمود لحظه‌ای و تنشی نور و حرکت شتاب‌مند آن است و همین امر نیز شرایط گستاخ گفتمانی را نیز فراهم می کند. ندای غیبی از حادثه‌ای سخن می گوید که در نتیجه آن، نور محمد به عنوان ابیه در کامل‌ترین وجه درخشش می یابد و با ضرباًهنجکی سرعان و کوبشی، در وجود شوش گر نفوذ می کند. این امر شوش گر را در اوج رابطه ادراکی-حسی، در تعامل با حضور خود محمد قرار می دهد. علاوه بر این، تمرکز ندای غیبی بر حليم و خطاب پیاپی آن در چند بیت، نشانگر وجه تمرکزگرای این نداست. گویا ندای غیبی نیز در مقابل چنین حضوری، بهتر زده شده و در فضایی پر از حیرت، پیاپی شوش گر گفتمانی (حليم) را از حادثه آگاه می کند. در ادامه گفتمان (دفتر چهارم، ۹۲۱)، به جای نور محمد شاهد حضور کامل او در صحنه هستیم. حضور محمد (محتشم‌شاهی) به صورت کامل، فضای جدیدی ایجاد می کند:

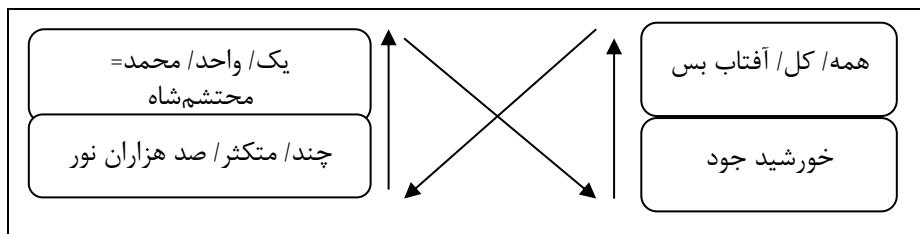
ای حليم امروز آرد در تو رخت  
مُحَشَّم شاهی که پیک اوست بخت  
(دفتر چهارم، ۹۲۱)

در بیت‌های مورد بحث (۹۱۹-۹۲۱)، ابتدا «آفتاب بس عظیم» در یک نظام جانشینی، به جای سوژه محمد معرفی می شود. اینجا آفتاب سوژه‌ای است که در دنیای طبیعی وجود دارد و صفت «بس عظیم» نشانگر ویژگی جهان‌شمولی و پوشانندگی کامل است. سپس آفتاب جهان‌شمول که در نظام جانشینی به جای محمد نشسته، به وضعیت متکثری تبدیل می شود؛ وضعیتی که به یک سرچشمه اصلی پیوند می یابد که در نقش کنش‌گزاری

هستی‌شناختی<sup>۲۵</sup> ظاهر می‌شود که همان «جود» است. درنهایت این وضعیت متکثر در وجود محمد متمرکر، و سبب وحدت آفتاب با وجود او می‌شود؛ بدین ترتیب محمد به عنوان شخصیت سوژگانی معرفی می‌شود. در این وضعیت، کانون دید از وضعیت جهان‌شمول یا کانون صفر دید (آفتاب بس عظیم)، به وضعیت کانون دید مشارکتی (خورشید جود) تبدیل می‌شود که این بار در ارتباط با جود، ویژگی‌هایی‌عاطفی پیدا می‌کند، اما چون در قالب «صد هزاران» نمود یافته، متکثر نیز محسوب می‌شود؛ پس تکثر به صد هزاران، کانون دید را از وضعیت کل جهان‌شمول به وضعیت تکثر انفجاری تغییر داده است. سپس در یک وضعیت واحد (خورشید جود) اما با کانون دید متمرکر یک‌بر یک «من» واحد بروز می‌یابد که همان محمد (محتشم‌شاه) است. پس نور از وضعیت کل به متکثر، سپس به یک می‌رسد:

کل؛ چند (متکثر)؛ یک (محمد=محتشم‌شاه)

طرح واره زیر تحول وضعیت سوژگانی را از کل به جزء، روی مربع نشانه-معناشناسی نشان می‌دهد:



براساس این طرح واره، محمد ابتدا در قالب آفتاب بس عظیم بر حطیم تابیده شده است. سپس این آفتاب به وضعیت متکثر صد هزاران نور از خورشید جود تبدیل شده، و درنهایت در وجود محمد (محتشم‌شاه) به وحدت رسیده است. در ادامه گفتمان، نوعی همگنۀ جسمانه‌ای رخ می‌دهد:

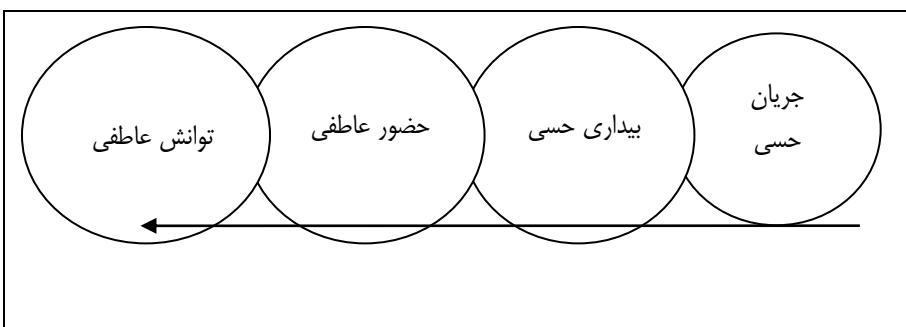
منزل جان‌های بالایی شوی  
آیدت از هر نواحی مست شوق  
(دفتر چهارم، ۹۲۲-۹۲۳)

ای حطیم امروز بی‌شک از نوی  
جان پاکان تُلب تُلب و جَوْقَ جَوْق

شوش گر (حطیم) به منظور برقراری ارتباط با محمد و جان‌های بالایی، ابتدا باید نوع حضور خود را تغییر دهد و تحولی جسمانه‌ای در خود ایجاد کند. جان‌های بالایی با چنین تحولی رو به رو بوده‌اند و می‌توانند از طریق جان با محمد ارتباط برقرار کنند. شوش گر نیز باید این تحول روحی را تجربه کند تا هم بتواند با جان محمد و هم با جان‌های بالایی پیوند داشته باشد. اینجا وضعیتی «تراجمانه‌ای» نیز شکل می‌گیرد و در اثر آن، ویژگی ارزشی جان‌های بالایی به حطیم منتقل می‌شود. بدین سان حطیم منزلگاه جان‌های بالایی می‌شود. در این میان، موضوع تجربه زیستی طرح می‌شود؛ یعنی شوش گر ابتدا باید زمینه‌های اشتیاق به محبوب را در جان خود ایجاد کند و از آنجا که اشتیاق در ارتباط دوسویه فراق و امید معنا پیدا می‌کند، از یک سو باید جان او در آتش فراق و دوری سوخته و از دیگر سو، مزءه امید را چشیده باشد. تنها با کسب این تجربه زیستی است که می‌تواند شایسته پیوند جان‌ها باشد؛ یعنی باید درد مشترکی وجود داشته باشد تا اشتراک و همگنّه جسمانه‌ای به وجود آید. در این بخش، شوش گر با چنین تحولی مواجه می‌شود که در جریان آن حطیم ارزشی مانند کوه طور پیدا می‌کند، منزلگاه جان‌های بالایی می‌شود و جان پاکان، گروه گروه با اشتیاق به سوی او حرکت می‌کند. در واقع شوش گر (حطیم)، به ابزاری زیبایی شناختی تبدیل می‌شود؛ به طوری که این بار سوژه (جان پاکان)، در جست‌وجوی وصال با اوست.

تأکید گفتمان در چهار بیت پیاپی (۹۱۹-۹۲۲)، بر واژه حطیم و گفت‌و‌گوی ندای غیبی با آن به گونه‌ای خطابی در کنار حضور نور، شرایط حضور شوش گر (حطیم) را در گفتمان تغییر داده و حضوری زیبایی شناختی و استعلایی را برای او رقم زده است. البته نباید نقش نور را در استعلایی شدن حضور نادیده گرفت؛ گویا هم‌زمان با کامل ترشدن حضور نور و تعامل بازگ غیبی با آن، سوژه هم به استعلا می‌رسد. ابتدا ندای غیبی از تابش آفتابی بس عظیم بر حطیم خبر می‌دهد. در مرحله بعد، این فرایند کامل‌تر می‌شود و از درخشش صدهزار نور از خورشید جود سخن می‌گوید که مرتبه‌ای کامل‌تر از نور است. در مرتبه‌ای بالاتر به جای نور، منشأ نور یعنی وجود محمد در گفتمان ظاهر می‌شود و بر شوش گر (حطیم) فرود می‌آید و او با قرار گرفتن در فضای نور و بازگ غیبی، حضور خود محمد را در ک می‌کند. شوش گر در جریان چنین تحولی به استعلا می‌رسد و درنهایت به «شوش گر ممتاز» تبدیل می‌شود. براین اساس، به جای اینکه او در جست‌وجوی جان‌های

بالایی باشد، جان‌های بالایی به‌سوی او گرایش می‌یابند و او منزلگاه جان پاکان می‌شود. اینجا فضای تعاملی و همکنشی بانگ غیبی و نور، شوش گر گفتمانی را به استعلا می‌رساند. علاوه بر هم‌زمانی و هماهنگی بین حضور کامل نور و حضور استعلایی شوش گر، نوعی هماهنگی و هم‌زمانی بین درخشش کامل نور و حضور کامل محمد و اوج بانگ غیبی و ضربانگ کلام نیز دیده می‌شود. نور در تکامل حضوری خود ابتدا به صورت آفتایی بس عظیم، سپس در قالب جلوه صد هزاران نور از خورشید جود و سرانجام به صورت حضور کامل منشأ نور، یعنی محمد خود را نشان داد. در مرور دشیوه حضور ندای غیبی و سرعتی شدن ضربانگ کلام نیز همین سیر تحول قابل پیگیری است. ابتدا بانگ غیبی با ضربانگی آهسته و بدون تأکید به شوش گر (خطیم) خطاب می‌کند. در ادامه گفتمان، با کاربرد قیدهای «امروز» و «زود»، و خطاب «ای خطیم» تأکید بیشتر می‌شود و ضربانگ، سرعت بیشتری می‌گیرد. همچنین شیوه حضور خود محمد و نوع تأکید ضربانگ به جای عبارت «بر تو تافت» یا «بر تو آید»، بر عبارت «در تو رخت آرد»، بر سرعت گفتمان به جای عبارت «بر تو تافت» یا «بر تو آید»، بر عبارت «در تو رخت آرد»، بر سرعت ضربانگ کلام دلالت می‌کند. در ادامه در کنار تکرار خطاب «ای خطیم» و قید «امروز»، از قید «بی‌شک» و واژه «از نوی» هم استفاده شده و ضربانگ کلام به اوج رسیده است؛ تا جایی که سرانجام جان پاکان درنهایت سرعت و «مست شوق» به استقبال کنش گر (خطیم) می‌آید. این امر نشان می‌دهد که در کنار تحول نور و اوج ضربانگ کلام، ندای غیبی نیز که در نقش ناظر گفتمانی و راوی در خطاب به شوش گر او را از این وضعیت آگاه می‌کرد به اوج خود رسیده و تمام فضای گفتمان را در تصرف خود درآورده است. طرح واره فرایند ادراکی-حسی این گفتمان را می‌توان به شکل زیر ترسیم کرد.



نمودار ۲. فرایند ادراکی-حسی

## نظام رخدادی شوشی<sup>۲۶</sup>

شوش<sup>۲۷</sup> در نشانه-معناشناسی «حضوری» است که براساس آن و در لحظه، تن سوژه به عنوان اصل پدیداری حضور و تعامل با دنیا، برای واکنش با دنیایی مهیاست که یا برای اولین بار با آن مواجه می‌شود یا دوباره تجربه قبلی را تکرار می‌کند (شعری، ۱۳۹۵: ۹۳). در نظام رخدادی شوشی نیز رخداد از جنس شوشی است. در این وضعیت، یک جریان چندحسی با شدت و ضرباهنگ تند حضور پیدا می‌کند. این جریان در اثر هم‌آمیختگی حس‌ها وضعیتی را به وجود می‌آورد که بنا به گفته شعری (۱۳۹۰: ۶۵)، می‌توان آن را «سمفوونی حواس» نامید. براین اساس، سوژه در لحظه و در تعاملی تن به تن با ابژه، با وضعیتی شوشی مواجه می‌شود و بدون آگاهی از کنش خود، دچار بی‌خودی می‌شود. ویژگی‌های این نظام گفتمانی به شرح زیر است:

۱. یک جریان چندحسی زمینه‌ساز آن است؛

۲. تعامل حواس به سمفوونی حواس تبدیل می‌شود؛

۳. ویژگی «آنی» دارد و در لحظه ایجاد می‌شود؛

۴. سوژه زیبایی‌شناسی حضور را تجربه می‌کند؛

۵. تغییری حسی-ادرانکی در فضا ایجاد می‌شود؛

۶. به یک وضعیت عاطفی منتهی می‌شود.

فضای عاطفی حاصل از خطاب ندای غیبی، شوش گر را در یک فضای تنشی (درخشش نور و وجود محمد) قرار می‌دهد. بیت ۹۲۲ نشان گر تغییر ناگهانی در فضا و حرکت سریع‌تر شوش گر برای جابه‌جایی است. گرماس (۱۳۸۹: ۷۳) گفته است: «سرعت حرکت از دیدگاه معناشناختی، استعاره‌ای از کنونیت‌بخشی به جابه‌جایی است». تغییر ناگهانی فضای گفتمانی و جابه‌جایی سریع آن، وضعیت شوشی را در گفتمان برقرار می‌کند که نتیجه آن، قابلیت زیاد در پذیرش جان‌های بالایی است. در بیت‌های ۹۱۹-۹۲۳، دو کنش گر (بانگ غیبی، حطیم) و ابژه (نور و وجود محمد) نقش ایفا کردند. در ادامه، عنصر سومی (حليمه) نیز حضور پیدا می‌کند که سوژه دیداری است. اینجا هرچند سوژه به طور مستقیم از جریان دیداری تأثیر نمی‌پذیرد، غیرمستقیم و از طریق گفت‌وگوی بانگ غیبی با حطیم در تعامل با آن قرار می‌گیرد. سوژه دیداری (حليمه)، ابتدا در تعاملی حسی-

شنیداری، از فضای گفتمانی حاصل از ندای غیبی تأثیر می‌پذیرد. این ندا با حضور کامل و پر خود، کل فضای سوژه دیداری (حلیمه) را به سیطره خود درمی‌آورد و او در برابر چنین رخدادی، به ابژه صدا تبدیل می‌شود. سپس در ارتباط دیداری با آفتاب قرار می‌گیرد. آفتاب نیز که حضور محمد را نمایندگی می‌کند، او را در جریان تجربه‌ای جسمانی‌ای قرار می‌دهد که نتیجه آن بروز حیرت در جسم سوژه است. پس ابتدا جریان حسی، منشأ فعالیت حسی- حرکتی درونهای حیرت می‌شود. حیرت نیز دو نوع فعالیت حسی- حرکتی درونهای و برونهای را موجب می‌شود. در گونه درونهای، شوش گر حاضر می‌شود جان خود را فدای آن کند (شد پیاپی آن ندا را جان فدا) و در گونه برونهای، به جست‌وجو گری فراخوانده می‌شود (تا کند آن بانگ خوش را جست‌وجو). این فرایند، شوش گر را دچار طغیان می‌کند، تا جایی که از فشاره حیرانی (قبض) گذار می‌کند و نوعی بسط یا گستره مکانی را تجربه می‌کند؛ بنابراین، این چنین به جست‌وجوی منشأ ندای غیبی می‌پردازد (۹۲۶-۹۲۴).

با توجه به سیر حرکت گفتمان، در ادامه یک جریان چندحسی در شوش گر ایجاد می‌شود و او را به اوج فعالیت حسی می‌رساند. همین امر، شوش گر را ناخودآگاه به مرتبه‌ای هدایت می‌کند که از آن با عنوان «رخداد شوشی» یاد می‌شود. درنتیجه او دچار بی‌خویشی می‌شود و ناخودآگاه محمد را بر زمین می‌گذارد و به جست‌وجوی ندای غیبی می‌پردازد. رخداد شوشی اینجا نوعی همگنة عاطفی را نیز سبب می‌شود. در یک سو سوژه (حلیمه) قرار دارد که در حالت بی‌خویشی در جست‌وجوی ندای غیبی است. در دیگر سو، بانگ غیبی به عنوان ابژه زیبایی‌شناختی وجود دارد؛ ندایی که خوش است؛ بلند است، فرامکان و فرازمان است، نایافتنی و ندیدنی است، غیبی است و اسرارگو، رازآمیز و ارزشی است:

تا کند آن بانگ خوش را جست‌وجو	مصطفی را بر زمین بنهاد او
که کجا است آن شه اسرارگو	چشم می‌انداخت آن دم سو به سو
می‌رسد یا رب رسانده کجاست	کائن چنین بانگ بلند از چپ و راست
(دفتر چهارم، ۹۲۸-۹۲۶)	

این ویژگی‌ها به ندای غیبی امتیاز ویژه‌ای می‌بخشد و آن را تا حد یک فرار ارزش استعلا می‌دهد. سوژه (حليمه)، به دلیل ویژگی‌های ارزشی ابژه (ندای غیبی) به تعامل با آن می‌پردازد. تعامل سوژه با ابژه زیبایی‌شناختی، به رابطه عاطفی بین آن‌ها منجر می‌شود و همین رابطه او را ناخودآگاه به جست‌وجو فرامی‌خواند. البته این رابطه نمی‌تواند یک سویه باشد. در واقع ابژه زیبایی‌شناختی (بانگ غیبی)، هر لحظه با افسونگری و با جلوه‌های مختلفی از حضور، سوژه (حليمه) را به سوی خود فرامی‌خواند و او را مجذوب خود می‌کند. افسونگری ابژه و خیرگی سوژه، نوعی همگنۀ عاطفی بین آن‌ها به وجود می‌آورد و در نهایت به شکل‌گیری جریان زیبایی‌شناختی می‌انجامد. شوش‌گر (حليمه)، برای یافتن منشأ این ندای غیبی، جست‌وجویی آغاز می‌کند، اما نمی‌تواند «آن شه اسرار‌گو» را بیابد. او در نتیجه این جست‌وجو، از نکته‌ای آگاه می‌شود و آن پی‌بردن به جنبه غیبی این نداست؛ بنابراین، از خدا می‌خواهد تا هاتف غیبی را به او نشان دهد. گرماس (۱۳۸۹: ۱۵) گفته است: «ارتباط زیبایی‌شناختی، بر اصل نظامی دیداری استوار است». براین اساس، چون شوش‌گر نور را از طریق بانگ غیبی دریافت کرده، به طور مستقیم نمی‌تواند با ابژه (ندای غیبی) ارتباط دیداری برقرار کند (چون ندید). به همین دلیل از وصال زیبایی‌شناختی با ابژه بازمی‌ماند. در واقع چون نوری موجود نیست یا سوژه نوری ندارد، شوش‌گر نمی‌تواند به منشأ صدا و بانگ غیبی دست بیابد و در نتیجه این شکست عاطفی دچار حیرت می‌شود. این حیرت، بروز جسمانه‌ای نیز پیدا می‌کند و شوش‌گر در جسم خود احساس لرزش می‌کند (بیت ۹۲۹).

پس از آنکه شوش‌گر نمی‌تواند به منشأ ندای غیبی پی ببرد بازمی‌گردد، اما با صحنه در دنیاک تری مواجه می‌شود و آن گم‌شدن محمد است. در واقع چون او دچار اشتباه نشانه - معنایی شده و از سویی نتوانسته نور را از مجرای اصلی خود دریافت کند، نه تنها از منشأ ندای غیبی آگاه نمی‌شود، بلکه فرار ارزش دیگری را که سرچشمه آن ارزش است از دست می‌دهد. شعیری و رحیمی (۱۳۹۰)، در نظریه اشتباه نشانه-معناشناختی بیان کرده‌اند که اشتباه مانند پیکانی دوسویه یک راه به استعلا و یک راه به انحطاط دارد. اینجا سوژه دچار اشتباه نشانه-معناشناختی می‌شود و با این اشتباه، حليمه به جای حفظ شرایط وصال با منشأ نور، در جست‌وجوی ندای غیبی است که تنها به دلیل حضور نور و خود محمد به وجود

آمده است. پس محمد را رها می‌کند تا منشأ ندای غیبی را بیابد. درواقع، سوژه (حلیمه) تحت تأثیر حضور پر شکوه ندای غیبی در یک لحظه حیران می‌شود، اما پس از جست‌وجو و نرسیدن به منشأ آن، دیگر بار به سوی محمد بازمی‌گردد، اما او را نمی‌یابد. از دستدادن محمد برای او همان انحطاط اگزیستانسیالیستی است. این مسئله بر آسیمگی شوش گر (حلیمه) می‌افزاید و او دچار حیرتی دوچندان می‌شود که در گفتمان با تأکید نشان داده شده است:

مصطفی را بر مکان خود ندید	باز آمد سوی آن طفل رشید
گشت بس تاریک از غم منزلش	حیرت اندر حیرت آمد بر دلش
(دفتر چهارم، ۹۳۱-۹۳۲)	

البته این انحطاط سبب شناخت بیشتر او از محمد می‌شود و او را از بحران نهایی نجات می‌دهد. از دستدادن محمد و آگاه شدن شوش گر از ارزش او پس از این حادثه، نظام زیبایی‌شناختی دیگری را درون نظام عاطفی رقم می‌زند. این مسئله نظام گفتمانی را پیچیده‌تر می‌کند. وجود محمد پیوسته نور است و شوش گر نیز پیوسته همراه محمد و نور اوست، اما چون او نور را از طریق بانگ غیبی دریافت کرده، نه می‌تواند نور را دریافت کند و نه از منشأ صدا آگاه شود. درنتیجه هم صدا و هم نور را از دست می‌دهد و تاریکی تمام هستی او را فرامی‌گیرد. این وضعیت را می‌توان «شوش عاطفی» نامید. فاصله گرفتن از وجود محمد، رخدادی دیگر برای او رقم می‌زند. درنتیجه حضوری زیبایی‌شناختی را تجربه می‌کند و به شناخت تازه‌ای از محمد دست می‌یابد. این شناخت را می‌توان شناخت کیفی و پدیدارشناختی نامید؛ زیرا چنین شناختی، کنش سوژه را به شوشی زیبایی‌شناختی تبدیل می‌کند و درنتیجه او به شوش گر تبدیل می‌شود. البته این تغییر وضعیت را به‌طور کامل در بخش بعدی گفتمان در شوش گر می‌بینیم (۹۷۳)؛ آنجا که حقایق غیبی بر او مکشوف می‌شود. در اینجا احساس فراق که بروز جسمانه‌ای پیدا می‌کند و سبب حیرت دوچندان او می‌شود که گونه حسی- حرکتی درونه‌ای است. این گونه حسی نیز سبب تغییر در نوع حضور حسی- حرکتی برونه‌ای شوش گر می‌شود و آهنگ حرکت او را تغییر می‌دهد و به «دویلن»، «بانگ برداشتن»، «اشک ریختن»، «فغان»، «برسینه کوبیدن» و «گریستن» منجر می‌شود که خود آهنگی نو مبتنی بر شناختی زیستی است (نک: ۹۳۲-۹۳۵).

در این بخش، نوعی هم کنشی نیز شکل می‌گیرد: هم کنشی بین «صدا» و «نور» که در اصل هم کنشی بین ندای غیبی و وجود محمد است. طین ندای غیبی، بهدلیل وجود محمد در فضای سترده می‌شود؛ درواقع هنگامی که وجود محمد در جایگاهی به نام حظیم منزل می‌گیرد، ندای غیبی برای آگاه کردن حظیم از چنین نوری او را خطاب می‌کند. پس ندای غیبی بهدلیل حضور محمد در گفتمان ظاهر می‌شود. درواقع، این ندا از مسیر نور می‌گذرد و شرط دریافت این بانگ، ارتباط با نور است. شوش گر (حليمه)، بهدلیل اینکه بانگ غیبی را از طریق نور نشنیده، نور را نیز درک نکرده و به شناخت کیفی نرسیده است.

طین سنگین و آهنگین ندای غیبی که از حضور محمد آگاهی می‌دهد، نوعی اضطراب در وجود شوش گر ایجاد می‌کند و او را به جستجو فرامی‌خواند، اما این جستجو به وصال نمی‌انجامد و او نامید بازمی‌گردد. توجه به صفات شوش گر که در قالب واژگان «حیرانی»، «خیرگی»، «نومیدی» و «لرزانشدن» در گفتمان نمود یافته (۹۲۴-۹۲۹) نشان می‌دهد که او دچار اضطراب درونی شده است. بازگشت شوش گر و گم شدن محمد، درجه بالاتری از اضطراب و تشویش درونی را برای شوش گر به همراه می‌آورد و در این هنگام او به میزان درد و فراق خود پی می‌برد. وجود محمد سراسر نور است و نبود نور محمد، آتش فراق را درون شوش گر شعله‌ور می‌کند. این بار او با حیرت افزون‌تر، درد فراق را با تمام هستی خود احساس می‌کند و این فراق در تن او بروز بیرونی می‌یابد. توجه به حالت کنش گر در این بخش، و مقایسه آن با حالت او در هنگام نیافتن منشأ ندای غیبی، به خوبی تقابل این دو وضعیت را نشان می‌دهد. این حالت‌ها در قالب واژگان «حیرت اندر حیرت»، «تاریک شدن دل»، «دویدن»، «بانگ برداشتن»، «اشک‌ریختن»، «فغان برآوردن»، «سینه کوبان» و «گریستن»، در متن نشان داده شده است (۹۳۵-۹۳۱). البته باید توجه کرد که این تقابل درنهایت به تعامل، و به شناخت کیفی و پدیدارشناختی شوش گر از وجود محمد می‌انجامد.

یکی از کارکردهای «صدا» (بانگ غیبی) در این گفتمان، قدرت بیخودکنندگی آن است. ندای غیبی با طین پرشکوه خود، شوش گر را دچار بی‌خویشی می‌کند؛ بدین ترتیب، تمام هستی او دچار حیرتی دوچندان می‌شود و او را به جستجو فرامی‌خواند. این حیرت سبب می‌شود تا شوش گر ارزشی برتر را از دست بدهد. نکته‌ای که اینجا مهم است و

گفتمان نیز به طور غیرمستقیم به آن اشاره می‌کند، جاذبه وجود محمد و حضور سنگین، آهنگین و ارزش مدار نور او و خود محمد است. حضور محمد در مکانی به نام حطیم، حضور هاتف غیبی و ندای غیبی او را سبب می‌شود. درواقع تمام آوازها و صدایها، برای حضور محمد و آگاه کردن دیگران از این حادثه عظیم است. اگر شوش گر (حلیمه) به جست‌وجوی منشأ صدا می‌رود، به دلیل اشتباه او در محاسبه شناختی است. هرچه به محمد نزدیک‌تر باشیم، طنین صدا قوی‌تر است و هرچه از او دورتر شویم، طنین بانگ غیبی ضعیف‌تر می‌شود؛ زیرا تمام این آوازها برای حضور اوست.

شوش گر (حلیمه) محمد را بر زمین می‌گذارد تا به جست‌وجوی ندای غیبی برود، اما اگر دقیق‌تر شویم، دلیل برزمین‌نهادن محمد را در حضور سنگین و آهنگین خود محمد باید جست‌وجو کنیم. حلیمه همراه محمد است و محمد در روی دستان اوست؛ ندای غیبی نیز به دلیل نزدیکی پیش از حد به وجود محمد، در قوی‌ترین آهنگ شنیده می‌شود. حضور پر از عظمت محمد، جاذبه نورانی آن حضرت و طنین پرشکوه ندای غیبی سبب می‌شود. شوش گر (حلیمه) توان و تحمل خود را از دست بدهد و با تمام وجود دچار حیرانی شود. این شرایط سبب می‌شود تا ناخودآگاه محمد را بر زمین بگذارد و برای یافتن منشأ ندای غیبی، از وجود او فاصله بگیرد و درنهایت او را از دست بدهد.

حلیمه محمد را از دست می‌دهد و حیران می‌شود. در این حالت، پیرمردی حلیمه را پیش عزی می‌برد تا گره از کارش گشوده شود، اما تا نام محمد بر زبان پیر جاری می‌شود، بتان از خود رفتاری شگفت‌نشان می‌دهند. شیوه برخورد و رفتار آن‌ها پس از شنیدن نام محمد بر حیرت حلیمه می‌افراشد. تا پیش از این، حلیمه آسمیمه‌سر است و هنوز از ارتباط ندای غیبی و گم‌شدن محمد آگاه نیست، اما سرنگون شدن و به سجده افتادن بتان، اذعان خود آن‌ها به شکست در برابر حضور نام محمد، اضطراب و جوش و خروش دریا و کان، و لرزان‌شدن هفت آسمان با حضور نام و خود محمد (۹۵۵-۹۷۴) بر حیرت حلیمه می‌افراشد و او را از رازهای نهانی آگاه می‌کند؛ بدین ترتیب، او از صحنه‌هایی که حیرانش کرده، است سخن می‌گوید. آنچه در پیش چشمانش آشکار می‌شود، کاملاً به مکاشفه و شهود عارفانه شباهت دارد. توصیف این صحنه‌های غیب‌آمیخته «بر تجربه پیچیده و حیرت‌آمیز حلیمه تأکید دارد و ضرب‌باهنگی درونی را به مخاطب القا می‌کند. در این بخش، باز هم دو

حال متناقض با یکدیگر در هم می‌آمیزند: یکی شتاب و سرآسمگی و جستجوی حلیمه و دیگر سنگینی لحظه‌هایی بیرون از زمان» (توكلی، ۱۳۸۹: ۵۵۹). همه این عوامل شوش گر را به نوعی شناخت زیستی می‌رساند؛ بدین ترتیب وی به بالاترین حضور عاطفی دست می‌یابد که نتیجه آن آگاهشدن از حقیقت وجود محمد است.

حیرت شوش گر «رخداد شوشه‌ی» به شمار می‌آید. فرایند پویای حسی موجب حیرت می‌شود و حیرت ویژگی شوشه‌ی دارد؛ چون جنس آن عاطفی است. پس حیرت یک رخداد شوشه‌ی یعنی ارزشی است که نتیجه حضور عاطفی است و سرانجام همین رخداد شوشه‌ی است که سبب می‌شود شوش گر به وضعیت دست یابد که پی‌بردن به حقیقت وجود محمد است. آگاهشدن از شخصیت محمد یک ارزش است که در نتیجه روابط حسی شوش گر با تمام پدیده‌های حاضر در گفتمان شکل گرفته است. درنهایت نیز فرار ارزشی به نام «مشاهده عوالم غیبی» شکل می‌گیرد که در نتیجه آن شوش گر، محرم اسرار غیب می‌شود. در این لحظه وضعیت زیبایی شناختی رخ داده است. حالا دیگر شوش گر به استعلا می‌رسد و حقایق را به طور شهودی می‌بیند. این حالت یک وضعیت استعلایی نیز به شمار می‌رود. درنتیجه چنین وضعیتی است که شوش گر به اصل شوش زیبایی شناختی و پدیداری دست می‌یابد و حقایق را آشکارا می‌بیند و در این حالت انرژی و حرکت را به گفتمان تزریق می‌کند. این موضوع به خوبی نشان می‌دهد که ما با تغییری معناساز مواجهیم؛ تغییری که حسی و رخدادی است. این فرایند درنهایت به بروز جریان زیبایی شناختی می‌انجامد. شوش گر در این حالت محمد را می‌بیند که با فرشتگان غیبی همراه شده است. این دریافت ادراکی-حسی درنهایت حضوری زیبایی شناختی را برای شوش گر رقم می‌زند. براین اساس، حقیقت وجود محمد و حقایق عالم غیب برای او آشکار، و او در شهود عارفانه غرق می‌شود؛ بدین ترتیب جریان زیبایی شناختی به طور کامل محقق می‌شود:

غیبیان سبز پر آسمان	گاه طفلم را ربوده غیبیان
من شدم سودایی اکنون صدده	از که نالم با که گویم این گله
این قدر گویم که طفلم گم شده است	غیرتش از شرح غیبم لب بیست

## نتیجه‌گیری

در مقاله پیش رو نظام زیبایی‌شناختی گفتمان در قصه «باری خواستن حلیمه از بتان» از متنوی بررسی شد. این نظام، بر پایه همکنشی دو عنصر «صدا» و «نور» شکل می‌گیرد. در این گفتمان، «صدا» و «نور»، با ایجاد رابطه زیبایی‌شناختی و با برش شناختی، الگوی جدیدی را از گفتمان زیبایی‌شناختی معرفی می‌کند که می‌توان آن را نظام زیبایی‌شناختی عرفانی نامید. در این گفتمان، تعامل چندسویه حسی، ادراکی و عاطفی بین عوامل گفتمان برقرار می‌شود که این تعامل حسی، با ایجاد همگنۀ عاطفی و جسمانه‌ای، شوش‌گر و تمام عوامل گفتمانی را در جریان معنایی سیال و پدیداری قرار می‌دهد. براین اساس، شوش‌گر گفتمانی (حلیمه) در وضعیت رخدادی شوشی قرار می‌گیرد و با شوش پدیدارشناختی مواجه می‌شود. درنتیجه به دریافت ادراکی-حسی جدیدی می‌رسد. این دریافت، درنهایت حضوری زیبایی‌شناختی را برای شوش‌گر رقم می‌زند. این حالت، سبب درهم‌آمیختگی حسی شوش‌گر و هستی می‌شود و درنتیجه، وضعیتی استعلامی را برای او رقم می‌زند. براین اساس، شوش‌گر با روح هستی، به این همانی می‌رسد و در شهودی عرفانی، حقایق غیبی را می‌بیند؛ بدین سان جریان زیبایی‌شناختی، به طور کامل، محقق می‌شود.

## پی‌نوشت

1. transcendence
2. esthétique
3. sémiotique

۴. خلاصه قصه: حلیمه سعدیه، دایه محمد، هنگام بازگرداندن پیامبر همین که به محلی با نام حظیم در محوطه کعبه رسید، ناگهان از آسمان ندایی شنید. آن ندا حظیم را از حضور نور و حضور محمد در آن مکان آگاه کرد و به او گفت با اثر این رویداد، جایگاه جان‌های بالایی می‌شوی. حلیمه از شنیدن آن ندا حیران شد و چون منشأ آن را نیافت، در بهت و حیرت بیشتری فرورفت. او سرانجام برای یافتن منشأ آن ندا، محمد را بر زمین نهاد، اما موفق نشد و به همین دلیل بیشتر حیران شد، اما هنگام بازگشت به نزد طفل، محمد را بر جای خود ندید. حلیمه از این وضع بیشتر حیرت‌زده شد و بی اختیار این سو و آن سو می‌دوید، اما نشانی از او را نمی‌یافت تا اینکه پیرمردی او را به نزد بت عزی برد. همین که نام محمد بر زبان پیرمرد جاری شد، همه بت‌ها سر خم کردند و گفتند: ای پیرمرد چه می‌گویی؟ ما خود بهوسیله آن شخص سرنگون خواهیم شد. حلیمه با شنیدن این جمله و از شکفتی این صحنه برای دقایقی غم گم شدن طفل از یادش رفت. سرانجام عبدالالمطلب پس از راز و نیاز با خدا پیامبر را زنده در زیر درختی یافت (نک: زمانی، ۱۳۹۱، ج ۴: ۲۸۹-۲۹۰).

۵. درمورد ایيات مثنوی، تصحیح نیکلسوون مرجع خواهد بود (شش جلد، تهران، هرمس، ۱۳۹۰).

- 6. esthésie
- 7. fonction référentielle
- 8. fonction émotive
- 9. cognitive
- 10. affective
- 11. connotation
- 12. signifiants esthétiques
- 13. Jakobson
- 14. Baumgarten
- 15. discontinuité
- 16. W. Benjamin
- 17. événement esthétique
- 18. classique
- 19. baroque
- 20. intentionnel
- 21. Geninasca
- 22. Sujet d'ett

از دیدگاه نشانه-معناشناختی، شوش گر عاملی است که حالت یا وضعیتی را ز خود بروز می‌دهد. این حالت می‌تواند حالتی عاطفی، زیبایی‌شناختی، روانی، مفعولی و... باشد. برخلاف کنش گر که در وضعیتی فعال قرار دارد و عملی را عهده‌دار می‌شود که او را با ایزه یا دنیابی در بیرون مرتبط می‌کند، شوش گر با وضعیت یا حالتی درونی مواجه است. اگرچه عاملی بیرونی سبب چنین وضعیتی شده باشد.

- 23. corporéité
- 24. distinction
- 25. sujet ontologique
- 26. événement étatique
- 27. l'état

## منابع

- احمدی، بابک. (۱۳۸۹). حقیقت وزیبایی: درس‌های فلسفه هنر. نشر مرکز. تهران.
- اسماعیلی، عصمت، شعیری، حمیدرضا و ابراهیم کتعانی. (۱۳۹۱). «رویکرد نشانه- معناشناختی فرایند مریع معنایی به مریع تنشی در حکایت دقوقی مثنوی». پژوهش‌های ادب عرفانی (گوهر گویا). دوره ۶. ش. ۳. صص ۶۹-۹۴.
- توکلی، حمیدرضا. (۱۳۸۹). از اشارت‌های دریا: بوطیقای روایت در مثنوی. مروارید. تهران.
- \_\_\_\_\_. (۱۳۸۶). «نشانه‌شناسی واقعه دقوقی». مطالعات عرفانی. ش. ۵. صص ۴-۳۴.
- زمانی، کریم. (۱۳۹۱). شرح جامع مثنوی معنوی (دفتر چهارم). اطلاعات. تهران.

- شعیری، حمیدرضا. (۱۳۹۰). *الگوی مطالعه انواع نظام‌های گفتمانی: بررسی نظام‌های روایی، تنشی، حسی، تصادفی و اتیک از دیدگاه نشانه-معناشناختی*. مجموعه مقالات نخستین کارگاه تحلیل گفتمان. تهران. انجمن زبان‌شناسی ایران. صص ۵۳-۷۳.
- \_\_\_\_\_. (۱۳۹۱). «تحلیل نشانه-معناشناسی خلسه در گفتمان ادبی». پژوهش‌های ادبی. سال نهم. ش ۳۶ و ۳۷. صص ۱۲۹-۱۴۶.
- \_\_\_\_\_. (۱۳۹۵). *نشانه-معناشناسی ادبیات: نظریه و روش تحلیل گفتمان ادبی*. دانشگاه تربیت مدرس. تهران.
- شعیری، حمیدرضا و مجید رحیمی جعفری. (۱۳۹۰). «بررسی نشانه-معناشناختی اشتباه: استعلا یا انحطاط سوژه با تکیه بر فیلم‌های درباره الی و جدایی نادر از سیمین». مجموعه مقالات اولین همایش ملی انسان‌شناسی و هنر. *فصلنامه پژوهشی خانه هنرمندان اصفهان*.
- شعیری، حمیدرضا و ابراهیم کنانی. (۱۳۹۴). «نشانه-معناشناسی هستی محور از برهم‌کنشی تا استعلا براساس گفتمان رومیان و چینیان مولانا». *دوماهنامه جستارهای زبانی*. دوره ۶. ش ۲ (پیاپی ۲۳). صص ۱۷۳-۱۹۵.
- کنانی، ابراهیم، اسماعیلی، عصمت و حسن اکبری بیرق. (۱۳۹۳). «بررسی کارکردهای نشانه-معناشناختی نور براساس قصه‌ای از مثنوی». *کمکنامه ادب پارسی*. سال پنجم. ش ۳. صص ۱۲۱-۱۴۸.
- گرماس، ژولین آژیرداد. (۱۳۸۹). *تحقیق معنای*. ترجمه حمیدرضا شعیری. نشر علم. تهران.
- گیرو، پی. یر. (۱۳۸۳). *نشانه‌شناسی*. ترجمه محمد نبوی. آگاه. تهران.
- مولانا، جلال الدین محمد بلخی. (۱۳۹۰). *مثنوی معنوی*. به سعی و اهتمام و تصحیح رینولد آلن نیکلسون. ۶ ج. انتشارات هرمس. تهران.

## Refrences

- Ahmadi, B. (2010). *Haghigat va zibayi : Darshaye falsafe honar* [Fact and beauty: Philosophy of art lessons]. Tehran: Markaz Publications.
- Esmaili, E., Shairi, H. R., & Kan'ani, E. (2013). A semio-semantic approach to Daghughi tale of Mathnavi : From semiotic square to tension square. *Researches on Mystical Literature (Gowhar-i- Guya)*, 6(3), 69-94.
- Fontanille, J. (1995). *Semiotics of the visible: World of light*. Presses Universitaires of France (PUF).
- Giro, P. (2004) *Semiotics*. (M. Nabavi, Trans.). Tehran: Agah Publications.

- Greimas A. J. (2010). *Semantic defect*. (H. R. Shairi, Trans.). Tehran : Nashr-e- Elm Publications.
- Greimas A. J., & J. Courtés. (1993). *Semiotics : Reasoned dictionary of the theory of language*. Paris: Hachette.
- Kan'ani, E., Esmaeli, E., & Akbari Beyragh, H. (2014). The analysis of semiotic functions of "light" based on a story of Mathnawi. *Classical Persian Literature Quarterly Journal*, 5(3), 121- 148.
- Mowlavi, J. (2011). *Mathnawi Manavi*(Vol.VI). (R. A. Nikolson, Eds.). Tehran : Hermes Publications.
- Sha'iri, H. R. (2012). A semiotic analysis of ecstasy in literary discourse. *Journal of Literary Research*, 9 (36) ,129-146.
- Sha'iri, H. R. (2016). *Neshane-ma'na shenasi adabiyat : Nazariyeh va ravesh-e tahlil goftman*. [Semio-semantics of literature : Theory and method of literary discourse analysis]. Tehran : Tarbiat Modares University Press.
- Sha'iri, H. R. (2011). A Pattern study of varieties of discourse systems: A study of narrative, tensional, sensual, random, and ethnic eystems from a semio-semantic viewpoint. *Proceedings of the First Discourse Analysis Workshop*. Tehran: Iranian Linguistics Society, 53-73.
- Sha'iri, H. R., & Rahimi Jaafari, M. (2011). Semantic error study: Transcendence or degeneration of the subject by reference to "about Elly and "separation of Nader from Simin" mvies. *Proceedings of the First National Conference on Anthropology and Art. Research Quarterly of the House of Artists of Isfahan*.
- Sha'iri, H. R., & Kana'ni, E. (2015). Semio-ontological study: From interaction to transcendence in Mowlana's Romans and Chinese discourse. *Journal of Language Related Research*, 6 (2/23), 173-195.
- Tavakoli, H. R. (2007). Semiology of Daquqi event. *Mysticism Studies*, 5, 4-34.
- Tavakoli, H. R. (2010). *Az esharathaye darya: Butiqaye revayat Mathnavi* [From the indications given by the sea: Poetics of narrative in Mathnawi]. Tehran: Morvarid Publications.
- Zamani, K. (2012). *Sharh-e Jame' Mathnavi Manavi* [A comprehensive commentary of Mathnawi Manavi] (Vol. IV). Tehran: Etela'aat Publications.

## **The Aesthetic System of Discourse in the Interaction of Sound and Light: Based on the Story of “Halima’s Asking Help of the Idols”<sup>1</sup>**

Ebrahim Kana'ni<sup>2</sup>

Received: 20/11/2017

Accepted: 18/07/2018

### **Abstract**

In the present paper, the realization of aesthetic system of discourse is analyzed in the story of “Halima’s Asking Help of the Idols” in the fourth book of Mathnavi. Collaboration and interaction between “sound” and “light”, as two forces, play a significant role in this story’s plot; on the basis of which meaning is formed. Examining the semiotic function of these two factors suggests that a kind of aesthetic system governs the infrastructure of this story. This system is realized in a sensory-perceptual and event-based process and with elements such as affection, sense, event, and state. The issue that arises is how light and sound in an interactive and sensory-perceptual process form a new discourse and create an unpredicted meaning. The main question addressed in this study is how these two factors can lead to the realization of the aesthetic system and transcendence of the discourse. Also, the question arises as to what the function of such a process is. In fact, the purpose of the research is to investigate the formation of the

---

<sup>1</sup>. DOI: 10.22051/jml.2018.17008.1428

<sup>2</sup>. Assistant Professor of Persian Language and Literature, Kosar University of Bojnord, Bojnord, Iran. [ebrahimkanani@kub.ac.ir](mailto:ebrahimkanani@kub.ac.ir)  
Print ISSN: 9384-2008 / Online ISSN1997-2538

Biannual Journal of Mystical Literature Alzahra University

Vol.9, No.16, 2017

<http://jml.alzahra.ac.ir/>

aesthetic system in the discussed story and explain its semio-semantic function. Our hypothesis is that the two factors of "sound" and "light" form an interactive atmosphere. This creates a sensory, event-based, and state space in the discourse; as a result of which the aesthetic system and the transcendental status of presence are realized.

**Keywords:** *Interaction, Sound and light, Discourse aesthetics, Semiotics, Halima's Asking Help of the Idols in Mathnavi.*